



THE JAPANESE AMERICAN
650 ELLIS STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
SUBSCRIPTION RATES
DAILY... ONE YEAR... \$8.00
DAILY... ONE MONTH... \$1.00

不當決議
市民権問題

州議会の議事は、出生の地を以て
自然の権利を有するものと見做す
るに、其の背後に、其の背後に、
及ぶ周囲に大なる意味あるもの
を認める事は出来ぬ。唯問題
を認める事は出来ぬ。唯問題
を認める事は出来ぬ。唯問題

前駐米露大使バリー渡航

ケレンスキー時代にバリーが駐米露大使として
赴任した。バリーは駐米露大使として
赴任した。バリーは駐米露大使として
赴任した。バリーは駐米露大使として

日英同盟更新決定

東京電。日英同盟更新決定。日英同盟更新決定。
東京電。日英同盟更新決定。日英同盟更新決定。
東京電。日英同盟更新決定。日英同盟更新決定。

日本獨逸に文書引渡要求

東京電。日本獨逸に文書引渡要求。日本獨逸に文書引渡要求。
東京電。日本獨逸に文書引渡要求。日本獨逸に文書引渡要求。
東京電。日本獨逸に文書引渡要求。日本獨逸に文書引渡要求。

露國實業團體貿易促進策

モスクワ電。露國實業團體貿易促進策。露國實業團體貿易促進策。
モスクワ電。露國實業團體貿易促進策。露國實業團體貿易促進策。
モスクワ電。露國實業團體貿易促進策。露國實業團體貿易促進策。

第二産業會議進行

労働關係。第二産業會議進行。第二産業會議進行。
労働關係。第二産業會議進行。第二産業會議進行。
労働關係。第二産業會議進行。第二産業會議進行。

地方的調停の提議局設置

地方的調停の提議局設置。地方的調停の提議局設置。
地方的調停の提議局設置。地方的調停の提議局設置。
地方的調停の提議局設置。地方的調停の提議局設置。

米國労働協約更增加

米國労働協約更增加。米國労働協約更增加。
米國労働協約更增加。米國労働協約更增加。
米國労働協約更增加。米國労働協約更增加。

全米労働者に團結を奨励

全米労働者に團結を奨励。全米労働者に團結を奨励。
全米労働者に團結を奨励。全米労働者に團結を奨励。
全米労働者に團結を奨励。全米労働者に團結を奨励。

前獨帝審問に愚也

前獨帝審問に愚也。前獨帝審問に愚也。
前獨帝審問に愚也。前獨帝審問に愚也。
前獨帝審問に愚也。前獨帝審問に愚也。

英國大戰終結公式宣言

英國大戰終結公式宣言。英國大戰終結公式宣言。
英國大戰終結公式宣言。英國大戰終結公式宣言。
英國大戰終結公式宣言。英國大戰終結公式宣言。

和蘭と白耳義の條約

和蘭と白耳義の條約。和蘭と白耳義の條約。
和蘭と白耳義の條約。和蘭と白耳義の條約。
和蘭と白耳義の條約。和蘭と白耳義の條約。

英國大使の米國觀

英國大使の米國觀。英國大使の米國觀。
英國大使の米國觀。英國大使の米國觀。
英國大使の米國觀。英國大使の米國觀。

米國に滞在し米國觀

米國に滞在し米國觀。米國に滞在し米國觀。
米國に滞在し米國觀。米國に滞在し米國觀。
米國に滞在し米國觀。米國に滞在し米國觀。

波蘭露國過激派に對し動員

波蘭露國過激派に對し動員。波蘭露國過激派に對し動員。
波蘭露國過激派に對し動員。波蘭露國過激派に對し動員。
波蘭露國過激派に對し動員。波蘭露國過激派に對し動員。

土耳其陸軍動員準備風説

土耳其陸軍動員準備風説。土耳其陸軍動員準備風説。
土耳其陸軍動員準備風説。土耳其陸軍動員準備風説。
土耳其陸軍動員準備風説。土耳其陸軍動員準備風説。

鐵道官營損失莫大

鐵道官營損失莫大。鐵道官營損失莫大。
鐵道官營損失莫大。鐵道官營損失莫大。
鐵道官營損失莫大。鐵道官營損失莫大。

ウイロン氏南部轉地説

ウイロン氏南部轉地説。ウイロン氏南部轉地説。
ウイロン氏南部轉地説。ウイロン氏南部轉地説。
ウイロン氏南部轉地説。ウイロン氏南部轉地説。

議會新大藏卿農務卿承認

議會新大藏卿農務卿承認。議會新大藏卿農務卿承認。
議會新大藏卿農務卿承認。議會新大藏卿農務卿承認。
議會新大藏卿農務卿承認。議會新大藏卿農務卿承認。

ブラヂル歐洲移民を歓迎

ブラヂル歐洲移民を歓迎。ブラヂル歐洲移民を歓迎。
ブラヂル歐洲移民を歓迎。ブラヂル歐洲移民を歓迎。
ブラヂル歐洲移民を歓迎。ブラヂル歐洲移民を歓迎。

墨國官憲米軍飛行家審問

墨國官憲米軍飛行家審問。墨國官憲米軍飛行家審問。
墨國官憲米軍飛行家審問。墨國官憲米軍飛行家審問。
墨國官憲米軍飛行家審問。墨國官憲米軍飛行家審問。

獨逸裁相に決方

獨逸裁相に決方。獨逸裁相に決方。
獨逸裁相に決方。獨逸裁相に決方。
獨逸裁相に決方。獨逸裁相に決方。

海軍次官國防談

海軍次官國防談。海軍次官國防談。
海軍次官國防談。海軍次官國防談。
海軍次官國防談。海軍次官國防談。

前獨皇儲の移住

前獨皇儲の移住。前獨皇儲の移住。
前獨皇儲の移住。前獨皇儲の移住。
前獨皇儲の移住。前獨皇儲の移住。

墨國執政を否定

墨國執政を否定。墨國執政を否定。
墨國執政を否定。墨國執政を否定。
墨國執政を否定。墨國執政を否定。

過激派首領起訴

過激派首領起訴。過激派首領起訴。
過激派首領起訴。過激派首領起訴。
過激派首領起訴。過激派首領起訴。

南米定期飛行路

南米定期飛行路。南米定期飛行路。
南米定期飛行路。南米定期飛行路。
南米定期飛行路。南米定期飛行路。

伊國罷業の中止

伊國罷業の中止。伊國罷業の中止。
伊國罷業の中止。伊國罷業の中止。
伊國罷業の中止。伊國罷業の中止。

上院共和黨の主張

上院共和黨の主張。上院共和黨の主張。
上院共和黨の主張。上院共和黨の主張。
上院共和黨の主張。上院共和黨の主張。

主張せられたる

主張せられたる。主張せられたる。
主張せられたる。主張せられたる。
主張せられたる。主張せられたる。

Bottom section containing various advertisements for banks (Yokohama Specie Bank, Sumitomo Bank, Daiwa Bank), hotels (Little Hotel, Emperor Hotel), and bookstores (Mikado Bookstore, Daikoku Bookstore).

日本の國情宣傳には 脚本又は著作第一

日本視察客の目に映じた 西部排日問題の狀勢對照

臺灣總督府財政局長 末松清一郎氏語る
農に加州諸市を巡視して目下の態度を示す如きことあらば
教育に在る中なる臺灣總督府財政局長 末松清一郎氏語る
農に加州諸市を巡視して目下の態度を示す如きことあらば
教育に在る中なる臺灣總督府財政局長 末松清一郎氏語る

談話

日米關係に於て殆んど排日主義が中心となつて居るが、
日米關係に於て殆んど排日主義が中心となつて居るが、
日米關係に於て殆んど排日主義が中心となつて居るが、

憂慮

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

具體的

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

日本の

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

進取的

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

日本の

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

日本の

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

日本の

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

日本の

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

日本の

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

日本の

排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、
排日主義の中心となつて居るが、

過激派の制止

過激派の制止
過激派の制止
過激派の制止

落魄した王女

落魄した王女
落魄した王女
落魄した王女

戀ひ娘

戀ひ娘
戀ひ娘
戀ひ娘

大戦後日譚

大戦後日譚
大戦後日譚
大戦後日譚

米國移民官

米國移民官
米國移民官
米國移民官

小幡裁縫學校

小幡裁縫學校
小幡裁縫學校
小幡裁縫學校

御祝佛事

御祝佛事
御祝佛事
御祝佛事

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御入銘茶

御入銘茶
御入銘茶
御入銘茶

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

米國移民官

米國移民官
米國移民官
米國移民官

小幡裁縫學校

小幡裁縫學校
小幡裁縫學校
小幡裁縫學校

御祝佛事

御祝佛事
御祝佛事
御祝佛事

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御入銘茶

御入銘茶
御入銘茶
御入銘茶

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子

何ぜ此藥は賣れるか

神龍機長無此の効を奏する故
五十錠入新法印紙料共一版五五五五五
二版九四四四四、三版六六六六六
未だ青年にして人生の歡樂にあらざるは遺憾也
同知らば此藥を服用せしめ、人生の歡樂を享受せしめ、
同知らば此藥を服用せしめ、人生の歡樂を享受せしめ、
同知らば此藥を服用せしめ、人生の歡樂を享受せしめ、

鈴木商會

The Suzuki Co. 1532 Post St., San Francisco, Cal.
日本への最適御土産
新式各種自動車モーターサイクル
及子供用乗物用品一切廉價提供
御出向の際は第一番に御座りませう
郵出小賣部
郵出小賣部
郵出小賣部

櫻もろ大賣出

櫻もろ大賣出
櫻もろ大賣出
櫻もろ大賣出

家具

家具
家具
家具

電話番變更

電話番變更
電話番變更
電話番變更

日米ホテル

日米ホテル
日米ホテル
日米ホテル

大勉強會

大勉強會
大勉強會
大勉強會

一日十仙

一日十仙
一日十仙
一日十仙

シガール

シガール
シガール
シガール

タムラ

タムラ
タムラ
タムラ

山陽商會

山陽商會
山陽商會
山陽商會

大河原法律事務所

大河原法律事務所
大河原法律事務所
大河原法律事務所

小川藥舖

小川藥舖
小川藥舖
小川藥舖

門野普光

門野普光
門野普光
門野普光

SUN THEATRE MARKET ST. ABOVE SEVENTH

本日、一週間
早川雪洲
入場料 十五仙、卅仙、四十仙
サン活動寫眞場

同盟組織規約發表

同盟組織規約發表
同盟組織規約發表
同盟組織規約發表

御菓子

御菓子
御菓子
御菓子



満たし得る悲哀

吉岡手取
寒い北風は吹いて黄金色の朝霞が、窓の隙に透り込んでくる。紅玉の頬に、朝霞の赤い色が、あやうく透り込んでくる。紅玉の頬に、朝霞の赤い色が、あやうく透り込んでくる。紅玉の頬に、朝霞の赤い色が、あやうく透り込んでくる。

渡米當時に一瞥

私に、渡米當時の一瞥を、おぼえておられるか。私に、渡米當時の一瞥を、おぼえておられるか。私に、渡米當時の一瞥を、おぼえておられるか。私に、渡米當時の一瞥を、おぼえておられるか。

農夫の詩

三山果
静かな黄昏である。秋の夕陽が、静かな黄昏である。秋の夕陽が、静かな黄昏である。秋の夕陽が、静かな黄昏である。

金色の園

淡き憂
夕陽のあたりを、金色の園。淡き憂、夕陽のあたりを、金色の園。淡き憂、夕陽のあたりを、金色の園。

處女の日

鈴木素子
あやうく、あやうく、あやうく。あやうく、あやうく、あやうく。あやうく、あやうく、あやうく。

Hollister SEED Co.

Hollister, Calif.
物産完全
大正八年度(一九一九)新種子物
大正八年度(一九一九)新種子物
大正八年度(一九一九)新種子物

御禮廣告

齊藤梅尾
長女 八重子
次女 春子
三女 重子
外親戚友人一同

御禮廣告

松本安太郎
友人 大木福太郎
友人 大木福太郎

御禮廣告

野村光五郎
友人 野村光五郎
友人 野村光五郎

御禮廣告

古賀武一
友人 古賀武一
友人 古賀武一

御禮廣告

仲口宗一郎
友人 仲口宗一郎
友人 仲口宗一郎

御禮廣告

赤羽玄之助
友人 赤羽玄之助
友人 赤羽玄之助

御禮廣告

死亡廣告
友人 死亡廣告
友人 死亡廣告

御禮廣告

博文堂
友人 博文堂
友人 博文堂

御禮廣告

御禮廣告
友人 御禮廣告
友人 御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
友人 御禮廣告
友人 御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
友人 御禮廣告
友人 御禮廣告

特別上等 糠付白米

東洋貿易株式會社
433-439 Clay St., S.F.

婦人病新全治器

小田島式機能保溫器
The Suzuki Co. 1322 Post St. San Francisco, Calif.

活動女優寫眞

美人繪葉書
墨繪肖像
油繪肖像

ロサンゼルス (五)
昨年の羅府港
大羅府港の開港以來の繁栄の度

見舞金交附
市内家持
有志者は、昨年度に再び見舞金

農業家諸君
在加州の同業農家諸君、殊に

日支人交歓
支那人社会に於て有力なる

各日會幹部
其の會員數の一覽表
最近加州中央日本會に選出

布郡降雪量
各日會幹部の報告に依れば

日會評議員改選
去る二十五日開會定期總會の決

農家諸君
在加州の同業農家諸君、殊に

日支人交歓
支那人社会に於て有力なる

各日會幹部
其の會員數の一覽表
最近加州中央日本會に選出

株主總會廣告
本會は九月二十四日午後一

馬五頭賣却
頭次にして能く七歳迄の牝

公告
一、幼年者財産に對する後見人

總會廣告
去る二月八日(日)熊本屋三

謝失火御見舞
拙宅失火の節は早速御見舞

教師招聘
本會は男子教師一名を至急募

貨自働車
貨自働車電話王府

美州樓
支店 日本橋區本町二丁目

大正ホテル
電話一五五五

佐藤書店
東一街三四四十二番

須々木榮
電話三八二二

小川時計店
電話二二二二

松本兄弟書店
電話一〇二五

温泉
P. O. Box 975 San Pedro, Calif.

太平洋沿岸魚市場
電話一六六〇

流る、雲 (六十二)

寺澤琴風



「流る、雲」の巻頭語は、寺澤琴風氏の「流る、雲」である。この巻頭語は、寺澤氏の『流る、雲』という小説の題名である。寺澤氏は、この小説で、戦時下の日本社会を描き、人々の苦悩と希望を描いている。巻頭語は、この小説のテーマを示している。寺澤氏は、この巻頭語で、読者に、この小説の世界に引き込まれるよう呼びかけている。

寺澤氏は、この巻頭語で、読者に、この小説の世界に引き込まれるよう呼びかけている。寺澤氏は、この巻頭語で、読者に、この小説の世界に引き込まれるよう呼びかけている。寺澤氏は、この巻頭語で、読者に、この小説の世界に引き込まれるよう呼びかけている。

英語教授

寺澤教館

初級者、中級者、上級者、各級に合わせた授業。
電話：二一〇一

謹告

本日

今日都合により日本病院を左記の所に住所を定め候間此段告知諸君に通知申上候
東北帝國大學
醫學士 安部常策
電話：二一〇一

入院隨意

北米

婦人科、内科、外科、皮膚科
電話：二一〇一

入院隨意

本埠

耳鼻咽喉科、皮膚科
電話：二一〇一

入院隨意

加州

婦人科、小児科、眼科、皮膚科
電話：二一〇一

入院隨意

帝國

小児科、皮膚科
電話：二一〇一

入院隨意

中央

内科、小児科、眼科、皮膚科
電話：二一〇一

「流る、雲」の巻頭語は、寺澤琴風氏の「流る、雲」である。この巻頭語は、寺澤氏の『流る、雲』という小説の題名である。寺澤氏は、この小説で、戦時下の日本社会を描き、人々の苦悩と希望を描いている。巻頭語は、この小説のテーマを示している。寺澤氏は、この巻頭語で、読者に、この小説の世界に引き込まれるよう呼びかけている。

大賣出し御披露

天下地球印干うごん

原料は最も吟味精製したる上等品なる事
製造工場は空気を新鮮、極めて衛生的の地に在る事
製造器具の完備、製造者の技術熟練なる事
製造能力絶大より一齊の品を一時に多量の御注文に應じ得る事
●乾燥充分●品質の優良●風味の卓越
●久しく貯藏してよく不變の美味を保有するは
●到底他品の企て及ばざる處なり

大賣出し御披露のため製造費
破格大勉強にて差上可申候間
多少み不拘御用命の程希上候

代理 大賣捌所 **東洋種物會社** 敬白
THE ORIENTAL SEED CO.
1538 Post Street San Francisco, Calif.
電話：二一〇一

營業開始御披露

謹啓各位様益々御隆昌奉賀候
弊社儀豫而廣告仕候通り舊米國輸出入會社の業務一切を引継今春
早々營業開始の豫定に有之候處開業準備の爲め遂に遅延致し隨而大
方の御得意様に對し抄ならず御差支を相懸候事と深く恐懼罷在候
就ては來る二月一日より愈々營業を開始致し

精米業 食料品輸入販賣
一般商品の輸出入業

右誠意を旨とし期して御得意様の御満足を得るべく奮勵努力營業可
致候間何卒特別の御愛顧御願申上候御披露御披露申上候

一月三十日 桑港
東洋貿易株式會社
433-439 Clay St., S. F.

大賣出し御披露

原料は最も吟味精製したる上等品なる事
製造工場は空気を新鮮、極めて衛生的の地に在る事
製造器具の完備、製造者の技術熟練なる事
製造能力絶大より一齊の品を一時に多量の御注文に應じ得る事
●乾燥充分●品質の優良●風味の卓越
●久しく貯藏してよく不變の美味を保有するは
●到底他品の企て及ばざる處なり

大賣出し御披露のため製造費
破格大勉強にて差上可申候間
多少み不拘御用命の程希上候

代理 大賣捌所 **東洋種物會社** 敬白
THE ORIENTAL SEED CO.
1538 Post Street San Francisco, Calif.
電話：二一〇一

大藥房

最新サンタール 3.50
白毛ナイイス 大瓶 一冊
最新わきが妙藥 定價 一冊

藥局 多年の經驗より日白人藥劑師
由上より精選を低廉に提供す

CSINA YANUTEN 1594 Post St., S. F. Cal.

會師醫科齒州加

井戸本保之助
林徳太郎
小川榮一
田中敏太郎
山本辰雄
谷田部保
藤田省三
木暮篤太郎

院病米北

入院隨時
婦人科、内科、外科、皮膚科
電話：二一〇一

藥局

日本ドラッグストア
NIPPON DRUG CO.
1890 Post St., San Francisco
電話：二一〇一

代書一切

領事館、日本、米日、諸官出届
自由公債
ブントス蓄貯
●ふ買に價高も最金現●
所務事理代木鈴
1731 Buchanan St., S. F. Calif.
●四二一八トスエテ話電●